

**Welcome
to our
Communities of
Faith:**

**Our Divine Saviour
Catholic Church
Tifton, GA**

and

**St. Ann
Catholic Church
U.S. Highway 82 East
Alapaha, GA**

**Pastor
Rev. Peter Oyenugba, MSP
Deacon
J. Brian Bergeron
Deacon
Eric Windmüller**

Fourth Sunday of Advent

December 18, 2022

**Cuarto Domingo de
Adviento**

18 de Diciembre de 2022



**Bienvenidos
a nuestras
Comunidades de
Fe:**

**Nuestro Divino Salvador
Iglesia Católica
Tifton, GA**

Y

**Santa Ana
Iglesia Católica
U. S. Highway 82 East
Alapaha, GA**

**Pastor
Rev. Peter Oyenugba, MSP
Díacono
J. Brian Bergeron
Díacono
Eric Windmüller**

Matthew gives a genealogy for Jesus that assures us that Jesus is a son of David, because his legal father, Joseph, is of the house of David.

In today's Gospel, Joseph is also instructed to trust.

The name Jesus is related to the Hebrew word "savior."

Mateo nos da la genealogía de Jesús que nos asegura que Jesús es el hijo de David, pues su padre legal, José, es de la casa de David.

En el Evangelio de hoy, José también es enseñado a confiar.

El nombre de Jesús está relacionado con la palabra Hebrea "salvador".

*Let the Lord enter; he is king of glory.
Psalm 24*

*Que el Señor entre, El es el Rey de la Gloria.
Salmo 24*

Our Divine Saviour

Office Phone / Teléfono de Oficina: 229-382-4600

Fax: 229- 382-7611

Email / Correo Electrónico: ods@friendlycity.net

Website / Página Web: odsparishtifton.org

Office Address / Dirección de la Oficina: 211 E. 12th Street
Church Address / Dirección de la Iglesia: 1205 Love Avenue,
Tifton, GA 31794

Mailing Address / Dirección de correo postal: P.O. Box 212,
Tifton, GA 31793

Office Hours / Horas de Oficina

Monday – Thursday / Lunes a Jueves: 10:00 a.m. – 12:00 p.m.
2:00pm – 5pm

Friday / Viernes: Closed / Cerrado

Any new parishioners who would like to register, please call
the parish office

Cualquier nuevo feligrés que desee registrarse, por favor llame a la oficina pa-
roquial

Please see back of bulletin for Mass Times / Por favor, vea
el reverso del boletín para el horario de Misas

Parish Council Members 2021- 2022 Miembros del Consejo Parroquial 2021- 2022

Tania Bautista Tbautista122898@gmail.com

Debbie Blakey deborahblakey@hotmail.com

Gary Burtle gburtle@uga.edu

Juan Carlos Diaz jcdiaz97@gmail.com

Bob Kemerait pkemerait@gmail.com

Claudia Mejia Claudiaaguilar77@hotmail.com

Amalia Ramirez Silos Amaliaramirez83@yahoo.com

Martha Solis marlettfol@gmail.com

Contact Information Información de contacto

Pastor: Fr. Peter Oyenugba, MSP 382-4600 X109

- father_peter@odstifton.com

Parish Secretary/ Secretario de la Parroquia:

- Francisco Agostini 382-4600 X107
- frank@odstifton.com

Parish Secretary/ Secretaria de la Parroquia:

- Joann Prostko 382-4600 X101
- joann@odstifton.com

Diacon/Diácono: J Bryan Bergeron - jbb@jesusrocksministry.com

Diacon/Diácono: Eric Windmoller - eric.windmoller@gmail.com

Finance Committee / Comité de finanzas: John Wyatt

Bookkeeper / Contador: Kevin Frizzell

Knights of Columbus / Caballeros de Colón:

- Gary Burtle 386-4330

Council of Catholic Women / Consejo de Mujeres Católicas:

- Carolyn Slade 238-2510

Liturgical (liturgy) / Litúrgica (liturgia):

- Margo Martin 382-2442

CCD Coordinator / Coordinador de CCD:

- Mary McKinnon 382-4600

- Mayra Moreno 229-402-5246

EDGE Youth Ministry/Life Teen / Ministerio de Juventud:

- Barry Miburo 382-4600

- Lidia Córdova & Chip Daughtry

Grupo Guadalupano – Bernardino Silos 402-9497

Hispanic CCD Coordinator: Francisco Agostini 382-4600

Requests for Prayers / Solicitudes de Oraciones

Please pray for the sick and those who have requested our prayers / Por favor, oren por los enfermos y por aquellos que han pedido nuestras oraciones:

Maria Alanis, Allison Brannan, Rachel Brantley, James Brown, Brady, Carol Budnick, Erica Carroll, Mary Carroll, Tommy Carroll, Sean Winn Carampatan, Laurie Creel, Margarie D'Souva, Tina DeWees, Carlos & Carrie Fletcher, Lauren Marie Fletcher, Judy Fraelich, Rodolfo Hernandez-Labastida, Chloe Kendrick, David LaForest, Isaac Lindsey, Randy Long, Raeleigh Jane McCartha, Bob McDuffie, Andrew Meredith, Susana Melgar, Thomas Norris, Butch Parker, Charles Phenicie, John Potlanus, Katy Podagrosi, Miller Blake Prostko, Nancy Quynn, Marian Robinson, Rosalie Rohrer, Arlene Ruse, Josephine Sehranski, Marlana Smith, Sterling Saunders, Robbi Scarbrough, Wayne Scarbrough, John B. Sherlock, James Smith, Kaylon Spurlock, Jamie Thompson, Jennifer Unis, Dowson Bedore, Debra Vazquez, Sonia Webb

Pray for our Military / Por favor rezar por nuestras Fuerzas Armadas:

Anthony Caucci, Jonathan Elder, Clayton F. Gibbs, Terry Jones, James Olands, Angel Olivos, Bong Tanesco, Aurelio Tovar, Gregory Camargo, Michael Gibbons, Jackson Bergeron

Announcements: December 17 & 18

Scam Alert:

Fr. Peter was notified by a few parishioners that they had received a TEXT from him asking for them to call him and to also purchase a gift card for a needy person. FR. Peter will NEVER text or email a parishioner asking for them to buy a gift card or send money. This is a scam! Do not respond to any texts or emails like this.

Annual Catholic Appeal

We are right at the end of the Annual Catholic Appeal for 2022 and it looks like we'll be short by about \$1900. We did have a significant donation in the last two weeks bringing our participation level up to almost 35%. If you had intended to wait until the last minute to make your donation, then the time has arrived. Please put your donation in the offertory collection or mark your check with the name of our parish if you send it directly to Savannah. A sincere thank you to all who contributed.

CCW Fundraisers:

The Sees candy fundraiser has come to an end, however, the CCW has their annual Christmas Wreath Raffle after all Masses until December 18th, when it and two other prizes will be drawn after the 9:00 am mass. The wreath has gift cards valued at more than \$400 and is 1st prize. 2nd prize is a \$75 gift card to Publix and 3rd prize is a delicious 1 pound box of Sees candy, valued at \$28.00. All funds go to the scholarship and donation funds. See any member for more information. Thank you for your help and as always, Good luck!

Book Club:

The next book club selection is "The Chosen" by Chaim Potok. We will meet to discuss this book on Monday, Jan 16th, 2023 at 7:00 pm in the CCD building. Everyone is invited to join us.

St. Ann News:

Rachel Pritchett is collection aluminum can TABS (not the whole can) for the Ronald McDonald House. This is a year-round collection, so no deadline. If you are an ODS parishioner and would like to donate TABS, you can drop them off at the parish office whenever.

CCD:

There will be NO CCD on December 18th, 25th and January 1st, 2023.

The Parish Office will be CLOSED from December 22nd thru January 2nd. Merry Christmas and Happy New Year to ALL!

December Holiday Mass schedule at ODS and St. Ann:

December 24th : 5:30 pm MASS at St. Ann
8:00 pm English MASS at ODS
10:00 pm Spanish MASS at ODS
December 25th : 10:00 am MASS at ODS
December 31st : 5:30 pm MASS at St. Ann
8:00 pm English MASS at ODS
11:00 pm Spanish MASS at ODS
January 1st, 2023 10:00 am MASS at ODS.

Anuncios: 17 y 18 de Noviembre

Alerta de Estafa: Padre Pedro fue informado por varios feligreses que han recibido un texto de el donde pide una tarjeta de regalo para una persona pobre. Padre Pedro nunca haría una cosa así. Esto es una estafa. No contestes a textos o emails como estos.

Campaña Anual Católica

Estamos ya al final de la Campaña Anual Católica del 2022 y estamos cortos por \$1900. Tuvimos una gran donación en las 2 últimas semanas. Te pedimos que ayudes con tu donativo para alcanzar nuestra meta.

Actividad del CCW Para Recaudar Fondos:

El CCW va a rifar para Navidad el 18 de Diciembre en la Misa de 9 am su canasta de regalos por más de \$400 (primer premio) – Tarjeta por \$75. De Publix (2do. Premio) -Un caja de una libra de deliciosos dulces Sees valorada en \$28. Lo recaudado será para las becas.

Club del Libro:

El próximo libro "The Chosen (El escogido) por Chaim Potok. Nos reuniremos para discutir este libro el Lunes 16 de Enero de 2023 a las 7:00 pm en el edificio de CCD.

Noticias de St. Ann: La Fiesta de Navidad será el 15 de Diciembre a las 6 pm. Estan recogiendo las tapitas de latas de aluminio.

CCD: No habrá Catesismo Dic. 18, 25, Enero 1
La Oficina estará cerrada desde Diciembre 22 hasta Enero 2 inclusive.

Misas de Navidad en ODS y en St. Ann:

24 de Diciembre

5:30 pm Misa en St. Ann
8:00 pm Misa en ODS en Inglés
10 pm Misa en ODS en Español

25 de Diciembre

10 am Misa en ODS

31 de Diciembre

5:30 pm Misa en St. Ann
8:00 pm Misa en ODS en Inglés
11:00 pm Misa en ODS Español

1 de Enero 2023

10:00 am Misa en ODS

Good News!

December 18, 2022

Fourth Sunday of Advent (A)

Isaiah 7:10–14 / Romans 1:1–7 / Matthew 1:18–24

FR. JOSEPH JUKNIALIS

Instincts come in various shapes and sizes. They may simply be gut feelings, or dreams that seem to speak more than a nighttime fantasy trip. Sometimes they appear in the form of daydreaming that takes us to another place, or they can be the silent voice of God. Whatever they may be, there are those times when they demand our attention.

In *Saint Joan*, a play by George Bernard Shaw, Joan of Arc has a conversation with Robert about her conviction regarding what God is calling her to do. Joan says to him, “I hear voices. They come from God.” Robert disagrees, “They come from your imagination.” “Of course,” says Joan, “that is how messages of God come to us.”

Saint Joseph, the husband of Mary, placed a heavy credence on his dream, believing that the dream to keep pregnant Mary as his wife was the voice of God, and so Joseph does just that. Much later he again listens to a dream and takes his young family to the safety of Egypt and then back home to Nazareth. Those nighttime dreams could have easily become daytime nightmares. Yet for Joseph there was something that kept him from simply dismissing them.

Sometimes our inclinations and inner voices may not seem practical, and yet, even as we find ourselves second-guessing them, we think they need to be listened to. When the inclination is one toward goodness, that may very well be the voice of God. ●

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in U.S.A. Imprimatur: “In accordance with c. 827, permission to publish has been granted on March 31, 2022, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission.” No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521.

Buenas noticias

18 de diciembre de 2022

Cuarto domingo de Adviento (A)

Isaías 7:10–14; Romanos 1:1–7; Mateo 1:18–24

Los instintos vienen en varias formas y tamaños. Pueden ser simplemente sensaciones viscerales, o sueños que parecen hablar más que un viaje nocturno de fantasía. A veces aparecen en forma de ensoñación que nos lleva a otro lugar, o pueden ser la voz silenciosa de Dios. Sea lo que sea, hay momentos en los que exigen nuestra atención.

En Santa Juana, una obra de George Bernard Shaw, Juana de Arco tiene una conversación con Robert sobre su convicción de lo que Dios la llama a hacer. Juana le dice: “Oigo voces. Vienen de Dios”. Robert discrepa: “Vienen de tu imaginación”. “Por supuesto”, dice Juana, “así es como nos llegan los mensajes de Dios”.

San José, el esposo de María, dio mucha credibilidad a su sueño, creyendo que el sueño de mantener a María embarazada como su esposa era la voz de Dios, y así lo hace José. Mucho más tarde, vuelve a escuchar un sueño y lleva a su joven familia a la seguridad de Egipto y luego de vuelta a casa, a Nazaret. Esos sueños nocturnos podrían haberse convertido fácilmente en pesadillas diurnas. Sin embargo, para José había algo que le impedía descartarlos sin más.

A veces, nuestras inclinaciones y voces interiores pueden no parecer prácticas y, sin embargo, aunque nos encontremos dudando de ellas, pensamos que hay que escucharlas. Cuando la inclinación es hacia el bien, es muy posible que sea la voz de Dios.

Padre Joseph Juknialis

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Impreso en los Estados Unidos de América. Imprimatur: “Conforme al CIC 827, el 31 de marzo de 2022, ha sido concedido el permiso de publicación por el reverendísimo Mark S. Rivituso, obispo auxiliar de la arquidiócesis de St. Louis. El permiso de publicación indica que la obra no contiene contradicciones con las enseñanzas de la Iglesia Católica. Este permiso no implica la aprobación de las opiniones que se expresan en ella ni con él se asume responsabilidad alguna por posibles perjuicios”. Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en forma alguna sin previa autorización escrita de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de la *New American Bible*, edición revisada © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Para hacer pedidos del Boletín Dominical de Liguori, llame al 800-325-9521 o visite Liguori.org.

Dear Padre

December 18, 2022

My children, who go to Catholic school, refer to our Sunday celebration as the “Eucharist.” I grew up calling it the “Mass.” Why the difference?

Eucharist comes from the Greek word *eucharistein*. This word simply means “to give thanks.” In the Eucharist we Catholics celebrate, we give thanks to God for giving us Jesus. We also give thanks to Jesus, who shares his Body and Blood with us. “Eucharist” was used to describe the early Church’s gathering, where the people repeated the stories of the Lord and shared the bread and wine, as the Lord commanded them to do.

The word *mass* comes from the Latin word *missa*, which means “the sending.” This refers to the words of dismissal at the end of Mass. The priest or deacon invites us to “go in peace to love and serve the Lord.” In the Latin Mass, this phrase is “*ite missa est.*” No one quite knows why the Eucharist came to be known as the “*missa*” or “*mass.*” Some think it is because of the way monastic prayers were conducted in the early Middle Ages. When the monks gathered for prayers, they often concluded with a short eucharistic celebration. These celebrations sometimes lasted only ten minutes or so, and as they marked the end of the whole set of prayers, they signaled the end of the service. This, it is suggested, is why the Eucharist came to be known as the “dismissal,” or the “*Mass.*” ●

— *The Redemptorists*
DearPadre.org

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. *Imprimatur*: “In accordance with CIC 827, permission to publish was granted on March 31, 2022, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission.” No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved.

Querido Padre

18 de diciembre de 2022

Mis hijos, que van a la escuela católica, se refieren a nuestra celebración dominical como la “Eucaristía”. Yo crecí llamándola “Misa”. ¿Por qué la diferencia?

Eucaristía viene de la palabra griega *eucharistein*. Esta palabra significa simplemente “dar gracias”. En la Eucaristía que celebramos los católicos, damos gracias a Dios por habernos dado a Jesús. También damos gracias a Jesús, que comparte su Cuerpo y su Sangre con nosotros. “Eucaristía” se utilizaba para describir la reunión de la Iglesia primitiva, en la que la gente repetía los relatos del Señor y compartía el pan y el vino, como el Señor les ordenaba.

La palabra *misa* viene del latín *missa*, que significa “el envío”. Se refiere a las palabras de despedida al final de la misa. El sacerdote o diácono nos invita a “ir en paz a amar y servir al Señor”. En la misa en latín, esta frase es “*ite missa est.*” Nadie sabe muy bien por qué la Eucaristía pasó a llamarse “*missa*” o “*misa*”. Algunos piensan que se debe a la forma en que se realizaban las oraciones monásticas en la Alta Edad Media. Cuando los monjes se reunían para rezar, solían concluir con una breve celebración eucarística. Estas celebraciones a veces sólo duraban unos diez minutos, y como marcaban el final de toda la serie de oraciones, señalaban el fin del servicio. Por ello, se sugiere que la Eucaristía llegó a conocerse como “despedida” o “*misa*”.

Los Redentoristas / DearPadre.org

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Impreso en los Estados Unidos de América. *Imprimatur*: “Conforme al CIC 827, el 31 de marzo de 2022, ha sido concedido el permiso de publicación por el reverendísimo Mark S. Rivituso, obispo auxiliar de la arquidiócesis de St. Louis. El permiso de publicación indica que la obra no contiene contradicciones con las enseñanzas de la Iglesia Católica. Este permiso no implica la aprobación de las opiniones que se expresan en ella ni con él se asume responsabilidad alguna por posibles perjuicios”. Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en forma alguna sin previa autorización escrita de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de la *New American Bible*, edición revisada © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Para hacer pedidos del Boletín Dominical de Liguori, llame al 800-325-9521 o visite Liguori.org

December 18, 2022
Fourth Sunday Of Advent

Readings: *Isaiah 7:10-14*
Romans 1:1-7
Matthew 1:18-24

Theme: *Jesus is God made flesh.*

Question of the week: *How does God speak to you in prayer?*

December 25, 2022
The Nativity of The Lord Christmas Day

Readings: *Isaiah 9:1-6*
Titus 2:11-14
Luke 2:1-14

Theme: *Jesus, our Savior, was born of the Virgin Mary, so that God could dwell among us.*

Question of the week: *Jesu is God's greatest and most generous gift to us. How do you return to God your greatest gifts?*

18 de Diciembre de 2022
Cuarto Domingo de Adviento

Lecturas: *Isaias 7:10-14*
Romanos 1:1-7
Mateo 1:18-24

Tema: *Jesus es Dios hecho carne.*

Pregunta de la semana; *¿Cómo te habla Dios en la oración?*

25 de Diciembre del 2022
La Natividad del Señor Día de Navidad

Lecturas: *Isaias 9:1-6*
Tito 2:11-14
Lucas 2:1-14

Tema: *Jesus, nuestro Salvador, nació de la Virgen Maria, para que Dios pudiese habitar entre nosotros.*

Pregunta de la semana: *Jesus es el más grande y más generoso regalo para nosotros. ¿Cómo le devuelves a Dios tus grandes regalos?.*

ODS LITURGY TEAM

Saturday, December 24, 2022 – 8:00 pm

Fr. Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1: *Jill Bergeron*
LECTOR 2: *Jill Bergeron*
EUCCHARISTIC MINISTER: *Ben Fraelich*
SACRISTAN: *Jhoy Abantao*

Sunday, December 25, 2022 – 10:00 am

Fr. Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1: *Bob Kemerait*
LECTOR 2: *Bob Kemerait*
EUCCHARISTIC MINISTER: *Theresa Scarbrough*
SACRISTAN: *Leticia Mendoza*

EQUIPO DE LITURGIA DE ODS

Sabado, 24 de Diciembre, 2022 – 10:00 pm

Fr. Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1:
LECTOR 2:
MINISTRO DE LA EUCARISTIA: *Hilario Ramirez*
SACRISTAN:

Domingo, 25 de Diciembre de 2022 – 10:00 am

Fr. Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1:
LECTOR 2:
MINISTRO DE LA EUCARISTIA:
SACRISTAN:

Protecting Our Youth:

Diocesan policy requires all diocesan adult employees and volunteers who minister to the youth of the diocese attend VIRTUS (safe environment) awareness training undergo a background check, and read and sign the Diocesan "Code of conduct for working with minors" prior to commencing their ministry. The Office for the Protection of Children and Young People, toll free reporting hotline: (888) 357-5530.

Protegiendo a nuestros jóvenes:

La política diocesana requiere que todos los empleados y voluntarios adultos que ministran a los jóvenes de la diócesis asistan a la formación de concienciación VIRTUS (ambiente seguro) para someterse a una verificación de antecedentes, lean y firmen el "Código de conducta diocesano para trabajar con menores" antes de comenzar su ministerio. La Oficina para la Protección de la Infancia y la Juventud, línea directa gratuita de informes: (888) 357-5530.

EVENTS of the WEEK:

Saturday, December 17

Mass at ODS [+Sindy Lopez Prieto] 5:00 pm
(Sierra & Shiloh Wyatt)

NO Spanish CCD

Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners) 7:00 pm

Sunday, December 18

Mass at ODS (For ODS Parishioners) 9:00 am
NO CCD after Mass

Mass at St. Ann (For St. Ann Parishioners) 11:15 am

Spanish Mass at ODS (Special intentions for Guadalupe
&
Jose Silvia) 1:30 pm

Monday, December 19

No Mass

Tuesday, December 20

Mass at ODS (special intentions for Mary-Jo Harrington)
(Priscilla Carpenter) 5:30 pm

Wednesday, December 21

Mass at ODS 8:00 am

LifeTeen 6:30 pm

English Choir Practice 7:15 pm

Thursday, December 22

Office Closed

Mass at ODS 8:00 am

Friday, December 23

Office Closed

Mass at ODS 5:30 pm

1 Hour Eucharistic Adoration 6:00 pm

Saturday, December 24

Christmas Eve

Mass at St. Ann (For St. Ann Parishioners) 5:30 pm

NO Spanish CCD

Mass at ODS (English) (For ODS Parishioners) 8:00 pm

Mass at ODS (Spanish) [+Sindy Lopez Prieto] 10:00 pm
(Sierra & Shiloh Wyatt)

Sunday, December 25

2nd Collection: Catholic Schools

Christmas Day

Mass at ODS (For ODS Parishioners) 10:00 am

No CCD after Mass

EVENTOS DE LA SEMANA:

Sábado, 17 de Diciembre

Misa en ODS (+Sindy Lopez Prieto) 5:00 pm
(Sierra & Shiloh Wyatt)

No Catecismo Hispano

Misa Hispana en ODS (Por los feligreses de ODS) 7 pm

Domingo 18 de Diciembre

2da. Colecta: Retiro de los Religiosos

Misa at ODS (Por los Feligreses de ODS) 9 am

No CCD en Inglés despues de Misa

Misa en St. Ann (Feligreses de St. Ann) 11:15 am

Misa en Español (Intenciones de Guadalupe y Jose Silva)
1:30 pm

Lunes, 19 de Diciembre

No Misa

Martes, 20 de Diciembre

Misa en ODS 5:30 pm (Intenciones de Mary-Jo
Harrington) (Priscilla Carpenter) 5:30 pm

Miércoles, 21 de Diciembre

Misa en ODS 8:00 am

RETIRO DE ADVIENTO EN ODS 6:00 PM

LifeTeen 6:30 pm

ODS Ensayo del Coro Inglés 7:15 pm

Jueves, 22 de Diciembre

Office Closed

Misa en ODS 8:00 am

Misa (Español) en ODS 8 am

Viernes, 23 de Diciembre

Misa en ODS 5:30 pm

1 hora de Adoración Eucarística 6:00 pm

Sabado, 24 de Diciembre

Vigilia de Navidad

Misa en St. Ann (Por feligreses de St. Ann) 5:30 pm

No CCD en Español

Misa en Inglés 8:00 pm

Misa en ODS (Por feligreses de ODS) 10:00 pm

Domingo 25 de Diciembre

2da Colecta: Para las Escuelas Católicas

Día de Navidad

Misa en ODS (Por los feligrees de ODS) 9:00 am

No CCD en Inglés después de Misa

Misa en ODS (Por los Feligreses de ODS) 10:00 am

No CCD después de Misa

**December Holiday Mass schedule at
ODS and St. Ann:**

December 24th :
5:30 pm MASS at St. Ann
8:00 pm English MASS at ODS
10:00 pm Spanish MASS at ODS

December 25th :
10:00 am MASS at ODS

December 31st : 5:30 pm MASS at St. Ann
8:00 pm English MASS at ODS
11:00 pm Spanish MASS at ODS

January 1st,2023 10:00 am MASS at ODS

**Horario Misas de Diciembre
en ODS y St. Ann**

24 de Diciembre
5:30 pm Misa en St. Ann
8:00 pm Misa en Inglés en ODS
10 pm Misa en Español en ODS

25 de Diciembre
10:00 am Misa en ODS

31 de Diciembre
5:30 pm Misa en St. Ann
8 pm Misa en Inglés
11 pm Misa en Español

1 de Enero del 2023
10:00 am Misa en ODS

Financial:

ODS Weekly Offertory (12/11/22):	\$8,450
ODS Offertory collected to Date (7/03/22):	\$107,050
ODS Building Fund (12/11/22):	\$470
ODS Building Fund collected to Date (7/03/22):	\$12,716

St. Ann Weekly Offertory (12/11/22):	\$818
St. Ann Offertory collected to Date: (7/03/22):	\$14,444

Finanzas:

Ofertorio Semanal ODS (12/11/22):	\$4,450
Ofertorio recogido hasta la fecha ODS (7/03/22):	\$107,050
Fondo de Construcción de ODS (12/11/22):	\$470
Fondo de Construcción recaudado hasta la fecha ODS (7/03/22):	\$12,716

Ofertorio Semanal de St. Ann (12/11/22):	\$818
Ofertorio de St. Ann recogido hasta la fecha: (7/03/22):	\$14,444